

Միւս կողմէ՝ Սրեկէլքի չորովը հարկդուրը ամպե-
րով չի է գիտ, ու անակնկալ կերպով մի հոն խառ
նակութիւնք կարծուածէն աւելի շուա կրնան վե-
րածնիլ: Այս գրեթե մէկ ուլի չլիլտնի մէջ այժմ
թուրք կայսրութեան սպանուացող նոր վտանգի մը
վրայ ընդարձակօրէն կը խօսինք: Արդարեւ, ան-
միջական վտանգը հայերէն չէ, այն ժողովուրդէն
որ կ'ստորածներէն նքողուած, ճեղքուած ու անա
բեկ երկար տարինեղուհամար անգորութեան դա-
տապարտուած է, մինչեւ որ ցեղին արտադրիչ ու
մի գայն առաջուրէն աւելի անարկու ընէ. քիւր-
դերէն, թուրքերու այդ երբեմնի թշնամիները, բայց

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Քուլթայիսի Հայոց եկեղեցական երկու կառուածները՝ որ Ռուս կըր թական վարչութեան կողմէ գրառած էին, դատարանի վճռով յանձնուած են կրկին Հայոց և դատավարութեան բոլոր ծախքերը վճարել դատապարտուած է Ռուս կրթական վարչութիւնը:

— Բազում է կը գրեն թէ նախկին գինեւոր ինչպիսի պատճառաւ բռնոր մեծ տունները իրենց բանւորները ու արհեստաւորները արձակած են, Նոյնպէս Ստանթանի գործարանէն բազմաթիւ հայ արհեստաւորներու ճամբայ տրուած է որոնց շատերը 10—18 տարեկ ի վեր միեւնոյն հաստատութեան մէջ կը ծառայեն եղբւր. հետեւաբար այս գործաւոր դասակարգին մէջ այժմ յուսահատութիւն կը տիրէ:

— Բազէցիք Պատրիարքարանէ կը խնդրեն որ իրենց Առաջնորդը Տ. Եղիշէ վարդապետ Չիլիկի. հան չի մեկնի, որովհետեւ անոր 4 տարուան պաշտօնավարութենէն բոլոր ժողովուրդը գոհ մնացած է եղբւր, և մանաւանդ իմացուած է թէ Սուսուկի Տօմինկեան բեռերը Բազէց գալ կը պատրաստուին եղբւր, որոնց դէմ պատենչ ըլլալու համար Առաջնորդին ներկայութիւնը անհրաժեշտ կը համարուի:

ՀԱՎԱՍԻՍԱԹԸ ԲՕԼ ԻԹԻԳԻՅԷ



ԹԻՒՐԻՔԻԱ

Սթանպուլտան յունիս 15 թաւրիսի վերին պիւր թէլէկրաֆ պիւ տրիտոր. «Թուրքիան ընտանի չալինի իսլահ իթմէք իշիւն լազըմ կէլէն թէտպիրլերին էլէ ալընմասը, ինկիլիզ գրալը թարաֆընտան Սուլթանա նասիհաթ օլընտըղը ճիտտի պիր հափատիս նէ վինտէն սէօլէնիլիտոր»:

Ենմէն իսթիլալընէն էօնիւնիւ ալմազ իշիւն, Սուլթան ինկիլիզ տէվէթիլնտէն մուսվէնէթ իսթէմիշ օլտըղընէն էվէլէթի նիւսիւնիլ տէ եազմընտըղ. իմտի Սուլթանըն պու միւրաճաթը իւղէրինէ ինկիլիզ գրալը տէ շու ճէվապը վերմիշ օլապիլիւր, վէ պու ազլա բէք եազըն վէ բէք միւնասիպ տիր:

— Պիւր Թուրք հէքիմ Սթանպուլտան ֆրանսըզ վարօրրնա գաշմըշ օլուպ, Երլտըզ սէրայընտան սէֆարէթհանէյէ միւրաճաթընէն հէքիմին վարօրտան չըգարըլմասընը թալէպ իթմիշլէր:

— Բէսմի իւնաթիւ կէօրէ, իսմայիլ ֆիւսմիլ պէյ իտամա (մահալան) մահքիւմ օլմուշ տըր, Պուզապըզ Եօրաթ տէվէթ ազասը վէ Ղարպ Թարապուլուս վալիսի բէն, ախիւրէն Սուլթանա

գարըն թահգիլումիլ նէշրիւաթ. տա պուլընմըշ տըր:

— Սթանպուլ Բուս էլիսի Ս. Ջինովիէվ Չարըն նէգտինտէն ապտէթլէ Սուլթանըն հուպուրէնա չըգմասընտա, Սուկեդանիա իշիւն Չարըն ազլուլարընէն շու եօլտա պէյան իթմիշ տիր. «պիսուշարը թէգեթիզ իթմէմէք, միւնքիմէրին մուհաթէմէսինի չարազ բուլէթ իթմէք, վէ մահէլի հիւքիւմէթլէրին եօլազ հարէթէթլէրինէ նիհալէթ վէրմէք»:

Սուլթան իսթիլանըն պու ազլուլարընէն իճրա իշիւն տէրհալ էմիրլէր վէրէճէկինի էլիլիէ վատէանը թէճմին իթմիշ տիր: Ազլը վար իսէ օ՛ տէ ինանսըն:

ԻԹԱԼԻԱ

Իթալիա Սէնթիսի Սէպուսանընտա պիւտտէ մէսէլէսի իլէ պէրապէր տէվէթիլն իտարիճի բօլիթի. գասընտան պահա օլընտալ, պիր մէպուս իթալիանըն իթմիթազը միւսէլլէսէյէ տօլիլ օլմասընտան հիշ պիր մէնֆաթաթ ու թէճմի. նաթ կէօրիլէմէմիշ օլտըղընէն պէյանիլ, իթմիթազը թալէլէմէք թէքիլիֆինէ գարըն սէօլլէտի իտարիճի նազըրը Ս. Բրինէթիլի ճէվապէն իթմիթազըն սուլը ումուսիլի մահաֆալա իւրմէթ իթմիշ օլտըղընէն, վէ սօն տէֆաթուլտա իճրա օլընտան նիւսալիլէր ֆրանսըզլար իլէ միւնասէ պաթը տօսթանէմիլ արթմըշ օլտըղընտ Եսպաթ տըր, տէմէթլէ պէրապէր, Ալպահիս վէ Թարապուլուս իշիւն իթալիանըն թիճտրէթ ու մէնֆաթաթլարը իթմիթազլէ կէօլէտիլէպիլէճէկինի տալի զըմնէն անլաթմըշ տըր: Նազըրըն պու նուգիլը ալզըլարլէ գապուլ օլընտը:

— Գարտաղ Բրէնի վէ խարիճիլէ նազըրընէն եէնի տօղան իթալիա Բրէնիսիւն միւրաճաթիւնտա պուլընտազ իշիւն Բոմայա կիթմիշլէր, իթալիա ֆրալիցասը Բրէնի նիքօլանըն քէրիմէսի տիր:

ԹՐԱՆՍՎԱՆԻԱ

Թրանսպանալ մուհաթէպէսինէ կիթմիշ օլտան զապիթլէրէ վէ սալիլ էլիսասա Գրալ թարաֆընտան մէտալիօնլար վէ նիշանլար վէրմէք իշիւն Լօնտրատա իճրա օլընտան սօն զինէթտէ, էհալիտէն բէքալ քիշիլէր հազլը պուլընմըշ, վէ իօշնուտըղընէն էսէրի կէօսթէրիլմիշ տիր: Թապիլի պու մուհաթէպէ էհալիլի մէսրուր իտէմէտի. զիրա 150 միլիոն լիրա մէսաթիֆ վէ 50,000 ճան գարպան վէրտի, պունա մուգապիլ տէ շիմտիլէք պիր շէլ էլտէ իտէմէմիշ տէմէք տիր:

— Ինկիլիզ կազէթալարըն պիր թազըմը ոուլըն եազըն կէօսթէր. մէքտէ իթլիլէր, եսնի Պօէրլէր պիլա շարթ թէճիլմ օլաճազլար բմըշ, Հալպուքի Պօէր վէ Հօլանտա մէն պալարընտան ալընա հափատիս լէր Պօէրլէր Թրանսպանալ վէ Օուսթէյալէթլէրին սէրպէստիլէթիլն իթ

տա իթմէքտէն էլան կէրի տուր. ճատըզլարընէն պիլտրիլիտոր:

— Ստամ Պօթա Հօլանտայա եէթիլմիշ օլուպ, տըն Ս. Բրիւ. կէր իլէ կէօրիլէմէսինտէ սուլհ նէթիճէսի պէյան օլընտազ տէնիլիտոր:

— Բրէթլօրիտան ալընտն թէլէկրաֆարա պիւնալէն, Պօէրլէր սօն մուվաֆադիլէթլէրի իլէ Թրանսպանալն ճէնուպիլ-շարգ գըսմընա եէնիտէն սահիպ օլմըշլար:

— Կէշէն հաֆթա ինկիլիզլէ պիր թազըմ Պօէրլէրի տրանսըզա կէթիլմիշլէր վէ չօգ եէսիր վէ մուհիմմաթ ալմըշլար տէյու Բէյլթըրըն վէրտիկի հափատիսի Բիշնէր եալանա չըգարտը:

— Ս. Պալիֆուր մէճիլիսի մէպուսանտա պու կիւն մէյտանը մուհարէպտէ պուլընտան Պօէրլէրին մըգտարըն 17,000 քիշի տիր տէտի:

— Ստամ Պօթա պիր կազէթա ճը իլէ միւլազաթընտա տէմիշ տիր. «Պիլիմ գապիթլէր վէ սաքիլլէր սօն մուվաֆադիլէթ քէն տիլլէրին օլաճազլան էմին տիրլէր. Պօէրլէրին սուլհ իսթմէթլէրի եալան տըր. օնլար սն նօգթալա գատար վարուշաճազլար»:

ՉԻՆ

Չին իսթիլալընէն էն պէօլիք թէշֆիզճիսի օլտն մէշնուր ճանի Բրէնի Թուան (իսլամ) ճէվապըզ գալմըշ օլտըզտան մատա, իմէրաթլօրիցա տալի էվէլէթի թէէսիրինտէ տէվաթ իթմէքտէ տիր, իմէրաթլօր ու ալիէսինին Բէքի. նէ կէլմէսինէ «Սէսիանըն կէլմէսի» գատար միւշքիլ պիր հալքէսպ իթտիրէն պաշլընա իմէրաթլօրիցա օլտըղընէն սօն հափատիլլէր զալըն Եսպաթ օլընմըշ տէմէք տիր: Էվէլէթի կիւն իմէրաթլօրիցանըն խաթալըղընէն սէպէպ կէօսթէրիլլէրտի. շիմտի տէլիլօրալըրըն պըգալ, Չինտէն շէքիլմէք իսթմէթլէրինտէն իսթիֆատէ իտէրէք. պիր թազըմ թէքթիլլէրտէ պուլընլօր: 1) Բէքին տէքիլ էճնէպի սէֆարէթհանէլլէրինտէ եէնի գալլէլլէր հարըլմալա: 2) Ենմէնտըֆէր հօլարըն իւզէրինէ էվիօրալըն աքթըր մէքէլլէրի թէճէսի իթտիրմէմէք: 3) Ենմէնտըֆէր խաթմըն Բէքին շէճրին տալիլլինէ գատար ուղաթմալալ, Պաշլընա պու թալէպլլէրի հափ պիր ֆէրման չին մուրախալարընա կէօնտէրիլմիշ օլուպ, պուլար պու պապտէ էլիլիլէր իլէ միւշքէրէյէ կիրտիլէր. էկէր պու թէքիլլէր գապուլ օլընմալ իսէ իմէրաթլօր վէ ալիէսի Բէքինէ ալմտէթ իտէմէթլէքլէր իմիշ:

— Չինտէն էճնէպիլլէրէ էօտէնիլլէք թազմիլաթ իշիւն ալընա. ճազ իսթիլարալա տիկէր տէվէթլէր իլէ պէրապէր Ս. Սմէրիկա քէթիլ օլմազ իսթմէթլօր: Պու մէսէլտէն տօլարը Բէքին էլիլլէրի

պէյնինտէ իսթիլաթըն էքթար հասրլ օլմուշ տըր:

— Չինին չըմուլ թարաֆընտա 6000 էվիօրա տաքէրի տօլմա գալաճալ. պուլարտան մատա սէֆարէթ վէ գոնսուլհան էլէրլէն մուհաֆազ իշիւն տտիլի տլըր մուհաֆազ աքթլլէրի պուլընա ճազ տըր:

ԱԼՄԱՆԻԱ

Ալման իմէրաթլօր թարաֆընտան Դէնէրալ Գօնթ Սօլթէ իմէրաթլօրն պիր մէթմալընը Չուրա կէօթիլլէրէք տիր: Կազէթալարըն պէյանընա կէօրէ, պու եազըն Բուսիտա վէ Ալմանիտա իճրա օլընտազ աքթրի ումուլ թալիլլէրէ իքի իմէրաթլօրալ հէքտիլլէրին տալլէթ իտէճէքլէր:

— Հէր սէնէ Ալմանիտան 20 պիւն ալման հիճրէթ իթմէքտէ օլուպ, պուլարըն 100տէ 95ի Ս. Ալմիլիկալա կիտիլլար, վէ օրտա թապալիլլէրլէրին տիկիլշտիրալլէրլինտէն, Ալմանիա իշիւն զալալ օլմուշ սալըլլօրլար:

— Բրուսիանըն էքթրի թարաֆլարընտա էքիլլէր պօզուլմուշ օլուպ, էհալի սէֆարէթտէ գալմըշ. հիւքիւմէթ վէրկիլլէրի խաթիլլէթ մէքտէն մատա, բէք ֆադիլլէրէ իտէն վէրէճէք տիր:

ԿԻՐԻՏ

Կիրիտի Եունանիսթան իլէ պիրլէշտիրմէք գարարընա գարըն իսլամ մէպուլար պիր բրօթէթ. նամէ գօնսուլարա թազտիմ իթմէք իսթէտիլլէր իտէն, պուլար խրիսթիյանլարըն գարարնամէսինի վէ իսթիտասըն գապուլ իթմէտիլլէրի կիպի իսլամլարըն բըրօթէթլէրին տէ լէտտ իթտիլլէր:

ԳԷՈՐԳ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ՌՈՒՍՃՈՒԳԼԸ

— օ —
Հէր նէվ ֆալթօն, լանտօ վէ սալիլ արապալար իշտ ու թամիրի իլէ չօգ սէնէլլէրտէն պէրու միւշթէրիլլէրին էգէր ճիճէթ իօշնուտ պրազմըշ օլտն Գ. Գալուսմէհանըն արքիլիսինտէ ֆալթօնլար վէ օնա տալիլ էշտա ու էտէվաթ հազըն սաթըլմազտա վէ եարըլմազտա տըր:

Իգթիլալ օլտն զաթլար մէրգուլմըն վառնատա Տէօրտիլլէր ու չաթտա քեալին նօմէրօ 1 միւլլէրինէ միւրաճաթ իթմէլի տիրլէր:

Սալիլ շէհրիլլէրտէն վէրիլլէն սըբարիլլէր տէրհալ վէ սատըզանէ սուլթէթտէ իճրա օլընլար:

—(—)

Отговорникъ Н. Драгулевъ

П. „Взаимность“, Варна